

BGE 19 I 281

Bundesgericht (BGE), 1893-01-01, FR

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bge_19_I_281

FR: ATF 19 I 281

IT: DTF 19 I 281

Volltext

280 B. Civilrechtspflege. 2tqutbation. ~metn ~ierau~ fann natürHd) eine fWlfd)weigenbe-
3ujtjimmung 3m iBedängering lm er m:nj:pmd) bel' I!I:ppeUatin auf 'oie 'Oei ber
Stantona[o,mf be:ponierte 2euenß\,lerjid)emngßfumme tf)reß \,lerftoroenen v.lCanne~ VI.
Obligationenrecht. 1\0 4i. '287 (t03Ull.lcifen unter Stofienfo(ge. 2. ~\,lel1tueU jei bie
etreUfad)e an baß üebergerid)t 3urücfauweifen aur erneuten iSeurteihmg ber ~rage~ 00 'ocr
m:l1fpmd) 'ocr m:l:l:peUatin nid)t geftü~t auf 'oie ?Bot'Quß:: fel?ungell 'ocr actio Pauliana
au \,lerwerfen jet. 3. ?meiter el.'clt:: tueU, eß jet ber ~(nf:pruc() beß m::pl.leUanten im
~etrage \.IOH 321ß.r. 85 (;S;tß. neoft 10 ~r. für q3oHcetoftell unb für 327 ~r. neoft .8htß
(urjpriillgIid)e ~orberullg 'ocr %rau ~ngen~0d)Clbegg) au fd)it~en, e\,lentueU ~ie
~enrtel{ung bieler ~rage g{eid)faU~ an ba~ D6ergerid)t aurüd'auweifen. iSei bel' l)eutigen
?Berl)anl:>fung l)ält 'ocr m:ml.la(t beß St{ägerg bie fd)riftHd) geiteUten I!tntrlige tmfred)t,
mit bem ~eifügell: ,3e~ benTaUß foUte in ben SJ)eoti\,len beß UrteU5 aufgenommen
werben, baf3 bel' l){(efurrct 'Oered)tigt fei, feine l)Red)te gegen l)Jifd)er~j)ea,
ungel}inbert, ol)ne Eiiftiemng beß 'l)Sroaejfeß, au \,lerfolgen. ver m:nroClH 'ocr mer(agtcn
unb ~efurß'Oenagtelt trägt auf me- jtätigung bCß angefod)tencn Urteii~ an, tnbem er in
eriter mnie bie stom:petena be~ munbeßgerid)te~ 6eaweifelt. :va~ 'Bunbcßgerid)t aieljt in
~rwüfung: 1. :Ver im i}{o\,lcmuer 1889 in stonfut'ß geratene unb oon feiner ~l)efrau
gütmed)t!td) getrennte ~f)emann 'ocr meffagten, m:l6el't stoI6~ Buuer, l)at rid) am 21. ~uni
1891 oei ber ?Berfid)eiUngß~ gefeUd)aft Le Phenix tn \,j3ariß auf iein m:ble'Oen l)jn für
12,000 ~r. \,lerfid)ert. SUie ?Berfid)erungßfumme tft laut bet 'l)So{tce nad) bellt :tobe be~
?Berfid)erten an ~rau ,\toto gell. ~jna BuBer unb in i~rer &rmenge(ung an beten sttnber
uuß3uoaul){en. IUm 1. l)JCär3 1892 ftarB ~noert ~o(6 unb eß wurde über feinen
m:adj(aB ber Jtonfur~ eröffnet. ,3n bemfemen l)at bel' ~(äger eine @l)üd'~fd)eill~ forbenmg
\,lon 1238 ~r. 25 ~tß. lammt 99 l)Jr. 04 ~g. alt Bilt~ angemelbet; im weitem l)at ?illittroe
~ngeU~Eid)abegg eine @fi'ttfß~ fd)einforberung \lon 3.27 ~r. 15 ~tß. fammt Biltß
angcmelbet, lueld)e feitler an ben .\Uäger abgetreten luurbe. ~ül' biefe (e~tere ,&orberung
l)atte Sffiitt\l.lc &ngen~Eid)abegg gegen ~({bert Stof6 Oet beffen ile'03etten .?Betrei'Oung
einBefeitet. ~CIUt 'l)Sfänbultgßbudunbe \.lom 26. ~anuar 1892 waren betftr 3roei Eitüd'e
?Biel) gepfänbet IUorben, wefd)e inbeß \,lon bel' mel'lagten au &igcntum ocall:prud)t
IUorben. m:n ber 2euen~\,lerfid)eiUng~:police oeanfpiUd)te ~. %ifd)er~ ~ef3 in
l)Romaltß)om geftü~t auf einen "m:6tretungßfd)eIn" ber 288 B. Civilrechtspflege.
)Bef(agten i)om 19. m:uguft 1891 für eine n:orberung Mn circQ 8000 ~r.
~uufthf('t11breef)t, iJ.)e{ef)e~ 1.10n ber)Befragten unerrct1Int, \)on einae(nen
genöffid)em l)Reef)te 3u 6enrteUen. ~~ oejte!)en im stanton ~urgQu reinerfei beronbere
@efe~e~oefthnmungen üoer ben l)Ber~ fief)erung~\)ertrag,)uelef)e f}ier aur l)tniUenbung
tümen, unb e~ finb baf}er gemäß bel' \)om)Bunbe~gerief)te fef)on f}üufig betätigten
l)tu.~ legung beG l)trt. 896 DA}{. bie alTgemeinen @runbfite be.§ Do~ ngationenreef)te~
maj3gebenb. ?ffienn ber m:nwa{t bel' l)Setfagten f)ettte an gebeutet 9at, e~ oeftcf}cn im

stanton ~f}urgau, wenu auef) teine gefel?lid)en, fo bod) gemo!)nl)eit\$,reef)tnef)e 9(Ormen
üoer ben lBerfief)erung§i)ertrag, jo r(mn l)ierauf fef)on beGf}alo nief)t~ anfont~ men, wet!
bie tanton(tfen @erief)te gar llief)t auf fantonale~ @e~ iuol)nl)ettGreef)t aojteITen. VI.
Obligationenrecht. N° 47. 289 3 . .Jn ber lBerfief)erung.§~once iit bie lSenagte
au~brüd'nef) unb namentftef) ar.§ lSegünftgte oqeief)net; bie lBerfief)erung~gefeUfef)aft
l)"t fief) \)er~ffief)tet, bie lBerjief)erung~fumme naef) bem ~obe be.§ lBerfief)erten an bie
lSef)agte öU be3af}(en. :ver lBerfief)erung~i)er~ trag tft banaef) au @unften ber (e~tern
aogefef)offen worben; er quaUfaiert fief) am lBertrag 3u @unften :vrttter im <Sinne be~
m:rt. 128 D.-IR. m:u~ biefem ölt f9ren @uften aogefef)offenen merfief)erung§\)ertrag 9at
bie lSegünftgte, ba nad} bem ~~~u~ be~ <25ef ef)iiift§' unb naef) ben foncreten Umftänben
bel' ?ffiiUe ber 'Bar~ teien offenoar l)ierauf gerief)tet war, jebentaITG mit bem Ulbe be~
merfief)erten ein eigene\$, feIbtänbige~ lRed)t erworoeJt; bie lBer~ fief)erung.§fumme
gef}ört bager nief)t 3um inae)(affe beG lBeriiief)erten unb taUt alfo nief)t in ben über
bieien 9(aef)(Q~ eröffneden stonrur.§, lonbern fie geM!)rt jure proprio ber ~egünftigten.
SDer)Begünftigte tft iebenfan~ bann, wenn er im lBerfid)erung~bertragc oeftimmt
beaeief)net iit, 3um mcauge ber lBerfief)erung~fumme nief)t a(~ ~rbe be~ merfief)erten
bereef)tigt, fonbern fein m:nf~ruef) auf bie lBer~ fief)erung§\)fumme, wenn er auef) erft mit
bem ~obe be~ lBerfief)erten 3ueinem ~räfenten unb uniUiberrufftef)en wtrb, ftftl?t fief)
boef) llnnittef6ar auf ben au feinen @unften aogefef)loffenen lBeriiief)erung~~ nertrag; bi
eier f}at für ben megünftigten auf ben ~ob be~ lBer~ ftef)erten 9in eigene lReef)te
gegenüoer bem lBerfief)erer begrünbet. :niefer @nmbfal? tft in ~georie unb ?l5ra;d'§ wol)l
iUeitau.§ üoer~ lUiegenb anerfannt Cfief)e u. a. stönig, ßeitfef)rift be~ bernief)en
3uriften\)erein~ XI, 6.297 u. ff.;Riviere, Pandeäes fran- I.;aises, X, Assurances sur la vie,
9(r. 466 u. ff.). :vie llt~ fef)auung b~ stlügerß, baa bie lBeriiief)erung~fumme a(§
lSef)tanbteil be~ 9(aef)lujfe§ beG lBerfief)erten 3u be9anbeln fei, fann alfo nief)t gebimgt
meri:-en.)!Benn ber strager oef) au~tet f}at, bie lBeriiief)erung~~ fumme fei für bie 'DcaHe
bej:loniert worben, re~tere oe~nbe fief) tm "red)tltef)en lSef)~e" berfemen, 10 l)at
aunief)ft baG Doergerief)t biefel)el)au~tung ar~ ein un3uralfige~ novum aurüd'geiUiefen
unb e~ fann baf)er auf i:-iefeme fef)on au\$ biefem @runbe feine lRüd'~ fief)t genommen
werben. m:Uein biefef)be ware auef), fef6ft menn fie rid)tig fein foUte, \)öUig unerf}colief).
9lief)t barauf ja l'ommt e~ nn, in weHen lSef)it bie merftd)erung~fumme fief) oef)inben
mag, fonbern barauf, iUem fie reef)Htef) ge0ii9rt. XIX - 1893 19 B. Civilrechtsptlege. 4.
Sm lUeltern 9at bel' .\träger \)O~ ben ~antonaren .Jnft~n3en geHenb gemad)t, Die
lBerfid)erung~:po.lIce l)utte rd)~n llt)ne au @unften feiner lRed)t~\)l)rgängertn [\3tttlUe
~n~elt"e;d)abegg au~~ gefiil)rtel)ßf'ingung \)om 26. Januar 1892 uutgenommen merben
loffen' biefel)ie fei b\lmaf~ ber lßfänbung ~u Unred)t entöogen \)lorbe~. ~tlentueff feien
bie ~nl:prüde her !Seffagten mit bel' acti() Paulliana gemä~ ~d. 288 l)e~
lSdulboetreiOung~" unb .\tonfur~" gefe~e~ anfed)tbnr, bn ber lBerfid)erte fetnen
~lläubigern ben !Se" trag öU Bal)bmng ber ~Jerfid)erung~:prämie ent30ßen l)abe. ~eute l)Qt
ber .\trager e\entueff tn erHer 2inie l)tücfmeifung ber lSad)e an ba~ Dbergerdt) öU
erneuter lBeurteilung ber g:n\ge, 00 nid)t ber ~nf:prud) ber !Senagten geftü~t auf bie actio
Paulli~na. Qn" fed)toar fei, beantragt. 'Viefer lRücfmet.fung~antr:lg. ent6el)rt Jeg.lid)er
!Segrünbung; bQ5 Doergerid)t l)a~ ble fa~be3ug!ld)en. lBor6.~tngen beß lImurrenten
oeudeUt unb C5 hegt au emer lRud'Il, lctfung UbcraIT rein @runh),or. ~uf @runb bel'
tl)atfäd)rtde)en g:effteffungen beß Obergerdt)te§ ift \)termel)r bie \)ortnjtan3Hd)e
~ntfd)eibung in biefer lRid)tung ol)ne \)Jeiter~ öU gefätigen. SDenn b~l~ Obergerid)t
f~efft tl)Qtfäd)Hd), in beim lBunbe~gerid)te nid)t anfed)toarer)2\3eife teft, baa bie etnaige

auf die (Berfid)erung~:ponce geleiftete ~rällttenaal)" {ung ntd)t au~ bem (Bennögen be~
~l)elUanne~ .\tolb, lonbern aUß- bemjenigen ber fleffagten l!)eTrau gereiftet ~tlorben fei.
'vanad) tft benn aoer iu bel' ~f}at f{ar, bau die @Iäubiger bf~ (Berfid)erten burd) Den
(Berfid)erung~\ertrag, ref~efti\je burd) die Ißr&mienaal)" (ung, ntd)t ltliberred)t(lid)
gefd)&bigt worben finb, blt jlt Tür die (Berfid)erung eine ~uflUenbung au~ bem
?Sermögen be~ (Berfid)er" ten gar nid)t gemad)t \l. lU1:be. [lalltit rafft baß IUettere
e\entueUe ~egel)ren be~ lJMurrenten betreffenD IRüd'ertattung bel' geleifteten
q3rämien3a~rung \)Olt felbft bat)tn. [\3~ enbHd) die !Sel)au:ptung anbelangt, eß fd die
2eoenßl.lerfid)erung~~once bel ber \)on ber ffted)t~tlOrgängerin be~ Sträger~ ewirften
q3fänbung \)erl)eimlili)t Ivorben, 10 tft au oemerfen: ~ß mag bal)ingeftefft bleiben, ob be~
3ief, lung~IUeife unter weld)en IBorausße1,)ungen unb mit wefd)er illiirtung
2eoen~l.lerfid)erung~anf:prüd)e im ~mgemeinen bei Beb3eiten bei3 (Berfid)erten arß
!SeftanbteUe beß IBermögen~ be~ Ie~tern tlon beften @ (äubigern ge:pfänbet ober 3m
.\tonfur~maffe geaogcn lIJer" ben rönnen. ;;sm \)orHegenben %affe nümHd) \)ar die
IBerjtd)eruugß" VI. Obligationenrecht. N° 48. 291 :police offenoar fd)on l.lor bem ~obe
bei3 (Berfid)erten unb ber q3fänbung l.lom 26. Jltnuar 1892 ber oegiinfigten ~l)efrau üoer"
(i lifen unb \)on tl)r, unter ~n3eige an die ?Serfid)erungßgefefff)aft, \)cr:prünbet lIJorben.
IBei biefer ISad)Iage rennte fd)en 3m Bett bel' 'ßfänbung bel' SSerfid)erung~cmf:prud)
ntd)t mel)r a(~ aum IBerm5~ gen bei3 @f)emQnnei3 gel)örtg betrltd)tet IUerben; e~ IUar
bereit~ b,tmali3 ber !Segiinjtgten, mefd)e gegenüber ber (Berfid)erungßge~ jeUjd)aft tid)
arß @fäuolgerin beG (Berfid)erungßanf:prud)~ geriert f)atte, ein, IUetln Qud) Mrejt nod)
bebingteß, fo bod) nid)t mel)r frei \l. libmufnd)e~ IRed)t auß bem (Berfid)erungß\c)drage
ermorben~ te ijSo{ice fonnfe bal)er überl)au:pt ntd)t mel)r al~ IBennögen~k ttM beG
~l)emannei3 ge:pfänbet IUerben. SDamtt faffen oie rammt" ücgen \)!)m .\tläger auß ber
13fiinbung \)om 26. Januar 1892, geaogenen g:oIgc mngcn bal)tn. 5. ~uf oäß IBerl)äftniß
bei3 .\tlägeri3 au bem g:auft:pfanbanf:pre", d)er %ifd)er"~ef3 tft im gegenIUärtigen
Ißr03effe in feiner [\3etfe einatreten, IUie benn aUd) tl)or ben fan tonalen Jnftanaen
barüber gar nid)t ift \)erl)anbeH \l. l.orcen. [lcmnad) l)at b~ IBunbe~gerld)t erkannt: 'Vie
illieitet'atel)ung be~ .\tläger~ wirb a{~ unbegrünoet Qoge:: wiefen uno ei3 l)at bemnad) in
affen ~eilen bei bem angefo9fenen Urteile bei3 D6ergerid)teß oe~ .\tantoni3 ~l)urgau
l.lum 30. ~)otlem" oer 1892 fein ~emenben. 48. Am: ?t d1~ 25 Fevrier 1893 dans la cause
l)farlin et Jlesmer contre la Compagnie Paris - Lyon - Ifediterranee. L'avocat Hudry
conclut en premiere ligne, et preparatoire- ment, a ce qu'il soit ordonne a la Compagnie
Paris-Lyon- Mediterranee de produire tous livres et documenta relatifs aux expeditions
consignees de 1885 a ce jour de ou pom Geneve transit, soit par la maison Fischer, soit par
la maisoll

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte
Originaltext. Quellen-URL siehe oben.